

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 93 (1966)  
**Heft:** 3-4

**Artikel:** Chez les patoisants du Jorat  
**Autor:** Rouge, J.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-234153>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Fau bâre dau bon  
 Ma pâ sè soulâ à tsavon  
 Po rebattâ dezo la trâbllia  
 Po fêre vergogne à la tenâbllia !  
 Adan on vo coî bin dau pliézi  
 A clli comptoî, ti mè-z-ami,  
 On bî sèlô assebin ;  
 Sti an l'è tsaropa, vretâblliamin.  
 Vau mî prindre on parapliodze,  
 On bî, on bocon rodzo,  
 Que vo tîgne bin à la chotta  
 Se voultra fenna fâ on bocon la potta !  
 (On sâ pâ porquie ? ! !)*

Forî, lo doze de settembre 1965.

Pierro Terpenaz.

### Chez les patoisants du Jorat

Lein a zu dein boune recaffaïe dein lo bî paîlo don (Populaire) pé Vers tsi lé Bllian, ellia demeindze la vépraïe d'ao dixsâ d'otobre.

Lé patoisant d'ao Dzorat l'ai irant ras-seimbla et do djuro que nion ne sè einnoï. Doureint einveron trei z'hâore, cein n'a pas botsi, dein galèze zistoire, que fant tire de bon tieu, dein poême, dein tsanson, dé la musique et assebin dein tsouze à preindre ào sérieux.

Otie qu'à fé gro plliési à ti, lè l'arevaïe de damusalla Décosterd dé Losene, que sâ tant bein noutron patois, et que ne sè fâ pas préyi pô ein raconta cauque z'oune. Dèvant de cllioure ellia bouna tenablie, lo presideint fâ tsanta la *Prèyre patriotique*.

On pucheint gramaci à ellion dame de Vers tsi lé Bllian po lè bon quat'r'hâore !

J. Rouge.

### Trai villho revî

1. L'iguie l'è bouna po lè renaille, din Mè refrâde lè din. [lè goille.] Yâmo mî que me moille In dèfro que per dedin !
2. Din se tsante lo bossaton : « Ah ! que lè rezin plliemâ san bon ! »
3. La remeisse è lo tortson N'appoirtan rin de pan à la mézon !

P. T.



Un joli groupe costumé qui figurait au cortège des fêtes du « Millénaire » de Lucens, localité vaudoise riche d'histoire au cours de ses périodes épiscopales bernoise, agricole et industrielle.

(TDL)



**Mutuelle  
Vaudoise  
Accidents**

**Vaudoise**  
**Vie**

**deux assurances  
de bonne compagnie**